

MCCVIII. . . .
Eodem anno die dominico, quarto mensis Octubris proximi, indictione XIII, dominus Otto Romanorum imperator magna cum letitia a domno Innocentio summo pontifice in Romana civitate fuit coronatus; qua corona habita et accepta, idem imperator per longum stetit tempus per Tusciam et Romanolam.

MCCXII. . . . Rogerius Federicus . . . venit Romam . . . ; deinde semotus cursum suum direxit Ianuam. Die vero Martis primo mensis Madii ipsam civitatem intravit . . . Die autem Veneris

Octonus¹ . . . ab Innocentio tercio papa in basilica sancti Petri in imperatorem Romanorum coronatus est *MCCVIII. ab incarnatione die IIII. mensis Octubris*. Qui accepta corona statim pugnam habuit cum Romanis, et omnes Lombardos et Tuscos sub iugo imperii habuit², et contra voluntatem domni pape intravit in regnum Apulie, auferens illud regi Frederico; quapropter fuit cum principibus³ excommunicatus.

Anno vero quarto imperii Octonis principes Alamanie mandato domni Innocentii pape⁴ Fredericum predictum in regem Romanorum elegerunt. Qui ab Apulia navigio veniens usque Romam, a domno papa et populo Romano honorifice receptus, iterum per mare *Ianuam* missus fuit. *Deinde per Astem et Monferatum Papiam ac-*

Otto Iste fuit coronatus in imperatorem Romanorum ab Innocentio in basilica sancti Petri; qui accepta corona statim pugnam habuit cum Romanis et contra voluntatem domni pape intravit regnum Apulie, auferens illud Frederico regi Siciliae. Unde fuit excommunicatus.

Et principes Alamanie quarto anno imperii sui Fredericum predictum in Romanorum imperatorem elegerunt. Qui veniens navigio usque Romam, a domno papa et populo Romano honorifice receptus, in Alamaniam missus fuit contra Ottonem.

1) Das ist eingefügt in die erwähnte Geschichte von Otto und Philipp von Frankreich. 2) Zu diesen Worten werden den Autor die Schlussworte der angeführten Stelle der Ann. Plac. Guelfi veranlasst haben und deren sonstige Erzählung, wie Otto von den lombardischen Städten Hülfsvölker forderte und erhielt. Aber Niemand wird sich veranlasst sehen, diese Worte der Quelle der Ann. Plac. Guelfi zuzuschreiben. 3) So schrieb der Autor, weil in seiner eigenen Hs. der Gilbert-Text folgendermassen hat (SS. XVIII, 409, N. 17): 'Quapropter fuerunt excommunicati principes Alamanie. Quarto anno' statt 'fuit excommunicatus. Et principes Alamanie quarto anno' etc. 4) Das wird der Autor eingefügt haben, weil die Ann. Plac. Guelfi p. 428 berichten, im J. 1211 hätte man dem Kaiser Otto berichtet: 'domnum papam et quosdam Alamanie principes . . . Rogerium Federicum pro imperatore et domino elegisse'.